النتائج المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتـهـيـة في ٣١ مارس ٢٠١٤

بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد

(كافة المبالغ موضحة بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

	كما في ٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف المركزية	٦٢٨،٦٢١	٥٩٥،٦٧١	٥٦٤،٩٦٠
سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى	٥٧٣،٧٣٠	٤٩٨،٣٢١	٥٥٩،٢٥٢
مرابحات وتمويلات أخرى	٣،٢٥٤،٣٣٨	٣،١٥٣،٦٤٥	٣،١٤٦،٣١٠
تمويلات المشاركة	٦٩،٨٠٢	٦٢،١٠١	٤٢،٤٥٤
استثمارات في المضاربة	١٩،٧٩٣	٢٠،٨٠١	٢١،٤٠٦
استثمارات في شركات زميلة	٦٦٦،١٩٩	٦٦٥،٠٦٦	٦٥١،٢٩٤
سندات استثمارية	١،١٨٤،٣٩٤	١،٣٠٦،٠٨٠	١،٠٤٣،٩٥٠
حسابات الاستثمار المقيدة	٧٨،٢٤٩	٧٧،٩٥٨	٢١٥،٧٨٢
موجودات مقتناة بغرض التأجير	٦١،٥٤٦	٦٤،٢٨٦	٧٣،٦١٥
استثمارات عقارية	٣٤٧،٦٢٨	٣٥٣،٣٠٨	٣٥٧،٠٢٤
موجودات أخرى	٢٩٠،١٦٣	٢٦٧،١٩١	٢٦٥،٨١٤
موجودات ثابتة	١١٦،٠٤٤	١١٥،١٦٤	١١٣،٧٢٤
موجودات غير ملموسة	٢٢٦،٣١٠	٢٢٣،٥٤٤	٢٣٦،٦٩٢
إجمالي الموجودات	**٧،٥١٦،٨١٧**	**٧،٤٠٣،١٣٦**	**٧،٢٩٢،٢٧٧**
المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية وحقوق الملكية			
حسابات جارية للعملاء	١،٣٥٢،٧٤٣	١،٢٧٠،٥٦٢	١،١٩٠،٥٤١
مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى	١،١٥٣،٧٥٤	١،٣٠١،٥٢٣	١،٤١٠،٣١٦
مبالغ مستحقة لمستثمرين	١،٩٨٤،٠٥٢	١،٨٥٥،٧٦٩	١،٨٦٢،٠٤٨
المطلوبات الأخرى	٢٦٢،٦٥٦	٢٣٦،٣٢٥	٢١٥،٠٨٠
إجمالي المطلوبات	**٤،٧٥٣،٢٠٥**	**٤،٦٦٤،١٧٩**	**٤،٦٧٧،٩٨٥**
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة	١،٩٩١،٧٦٥	١،٩٨٥،٤٦٩	١،٧٥٧،٤٨٠
حقوق الأقلية	٢٢٩،٩٨١	٢٢١،٩٢٠	٢٢٤،٨٢٢
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية	**٦،٩٧٤،٩٥١**	**٦،٨٧١،٥٦٨**	**٦،٦٦٠،٢٨٧**
رأس المال	٧٥٧،٦٩٠	٧٥٧،٦٩٠	٧٥٧،٦٩٠
أسهم الخزينة	(٣٠،١٤٩)	(٣٠،١٤٩)	(٣٠،١٤٩)
الاحتياطيات	٢٦٢،٢٢٦	٢٥٢،٤٣٠	٢٧٠،٦٢٩
خسائر متراكمة	(٤٤٧،٩٠١)	(٤٤٨،٤٠٣)	(٣٦٦،١٨٠)
إجمالي حقوق الملكية	**٥٤١،٨٦٦**	**٥٣١،٥٦٨**	**٦٣١،٩٩٠**
إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية وحقوق الملكية	**٧،٥١٦،٨١٧**	**٧،٤٠٣،١٣٦**	**٧،٢٩٢،٢٧٧**

بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد

(كافة المبالغ موضحة بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

	للثلاثة أشهر المنتهية في	
	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)
الإيرادات		
الدخل من المرابحات والتمويلات الاخرى	٥٥،٧٨٨	٥٢،٣٣٢
حصة الأرباح من الشركات الزميلة بعد خصم الضرائب	١١،٦٥١	١١،٥٦٠
الدخل من الاستثمارات الاخرى	٢٧،٨٤٤	٢٥،٣٥٠
حصة المجموعة من دخل حسابات الاستثمار المطلقة بصفتها مضارباً	٣،٦٠٢	٦،٣٥٠
حصة المجموعة من دخل حسابات الاستثمار المقيدة بصفتها مضارباً	٥٤	٥٨
إيرادات أخرى	١٢،٢٠٨	١٠،٢٦٥
إجمالي الإيرادات	**١١١،١٤٧**	**١٠٥،٩١٥**
ناقصاً: أرباح مدفوعة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى (صافي)	(٥٤،٠٢٠)	(٥٤،٥٨٦)
إيرادات تشغيلية	**٥٧،١٢٧**	**٥١،٣٢٩**
المصروفات		
المصروفات الإدارية والعمومية	(٤٠،٩٥٧)	(٣٧،٨٥٩)
الاستهلاك والإطفاء	(٧،٣٩٧)	(٧،٧٢٧)
إجمالي المصروفات	**(٤٨،٣٥٤)**	**(٤٥،٥٨٦)**
صافي الربح قبل مخصصات الهبوط في القيمة والضرائب الخارجية	**٨،٧٧٣**	**٥،٧٤٣**
مخصصات الهبوط في القيمة (صافي)	(٤،٢١٨)	(٤،٦٤٧)
صافي الربح قبل الضرائب الخارجية	**٤،٥٥٥**	**١،٠٩٦**
ضرائب خارجية	(٢،٤٤٣)	٣٣٧
صافي الربح للفترة	**٢،١١٢**	**١،٤٣٣**
متعلقة بالتالي:		
مساهمي البنك	٥٠٢	١،٨٥٢
حقوق الأقلية	١،٦١٠	(٤١٩)
	٢،١١٢	**١،٤٣٣**
عائد السهم الأساسي والمخفف – بالسنتات الأمريكية	**٠،٠٢**	**٠،٠٦**

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد

(كافة المبالغ موضحة بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

			الاحتياطيات								
	رأس المال	أسهم الخزينة	علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	تحويل عملات أجنبية	إجمالي الاحتياطيات	خسائر متراكمة	إجمالي حقوق الملكية
في ١ يناير ٢٠١٤ (مدققة)	٧٥٧،٦٩٠	(٣٠،١٤٩)	١٤٩،٦٩٢	٣٨،٠٩٠	٥٠،٧٢٧	٢٩،٠٢٧	١،١٠٣	(١٦،٢٠٩)	٢٥٢،٤٣٠	(٤٤٨،٤٠٣)	٥٣١،٥٦٨
صافي ربح الفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٥٠٢	٥٠٢
حركة القيمة العادلة للسندات الإستثمارية	–	–	–	–	–	(٢٩٠)	–	–	(٢٩٠)	–	(٢٩٠)
حركة القيمة العادلة للشركات الزميلة	–	–	–	–	–	٩٥٨	–	–	٩٥٨	–	٩٥٨
حركة الضرائب المؤجلة للسندات الاستثمارية	–	–	–	–	–	١٤٢	–	–	١٤٢	–	١٤٢
تحويل إلى بيان الدخل نتيجة لاستبعاد سندات استثمارية	–	–	–	–	–	(١،١٥١)	–	–	(١،١٥١)	–	(١،١٥١)
تسوية تحويل العملات الأجنبية	–	–	–	–	–	٥٨	٣٠	١٠،٠٤٩	١٠،١٣٧	–	١٠،١٣٧
في ٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)	**٧٥٧،٦٩٠**	**(٣٠،١٤٩)**	**١٤٩،٦٩٢**	**٣٨،٠٩٠**	**٥٠،٧٢٧**	**٢٨،٧٤٤**	**١،١٣٣**	**(٦،١٦٠)**	**٢٦٢،٢٢٦**	**(٤٤٧،٩٠١)**	**٥٤١،٨٦٦**

			الاحتياطيات								
	رأس المال	أسهم الخزينة	علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	تحويل عملات أجنبية	إجمالي الاحتياطيات	خسائر متراكمة	إجمالي حقوق الملكية
في ١ يناير ٢٠١٣ (مدققة)	٧٠١،٠١٣	(٣٠،١٤٩)	١٤٩،٦٩٢	٣٨،٠٩٠	٥٠،٧٢٧	٤١،٧٨٢	١،٠٣٢	(١،٨٨٣)	٢٧٩،٤٤٠	(٣٦١،١٨٨)	٥٨٩،١١٦
الزيادة في رأس المال	٥٦،٦٧٧	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٥٦،٦٧٧
صافي ربح الفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	١،٨٥٢	١،٨٥٢
حركة القيمة العادلة للسندات الإستثمارية	–	–	–	–	–	١،٣١٣	–	–	١،٣١٣	–	١،٣١٣
حركة القيمة العادلة للشركات الزميلة	–	–	–	–	–	(١،٣٢٦)	–	–	(١،٣٢٦)	–	(١،٣٢٦)
حركة الضرائب المؤجلة للسندات الاستثمارية	–	–	–	–	–	٣٧	–	–	٣٧	–	٣٧
حركة القيمة العادلة للاستثمارات العقارية	–	–	–	–	–	–	(٢٩)	–	(٢٩)	–	(٢٩)
تسوية تحويل العملات الأجنبية	–	–	–	–	–	١٤	(٣)	(٨،٨١٧)	(٨،٨٠٦)	(٦،٨٤٤)	(١٥،٦٥٠)
في ٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)	**٧٥٧،٦٩٠**	**(٣٠،١٤٩)**	**١٤٩،٦٩٢**	**٣٨،٠٩٠**	**٥٠،٧٢٧**	**٤١،٨٢٠**	**١،٠٠٠**	**(١٠،٧٠٠)**	**٢٧٠،٦٢٩**	**(٣٦٦،١٨٠)**	**٦٣١،٩٩٠**

بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد

(كافة المبالغ موضحة بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

	للثلاثة أشهر المنتهية في	
	٣١ مارس ٢٠١٤ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)
الأنشطة التشغيلية		
صافي الربح قبل الضرائب الخارجية	٤،٥٥٥	١،٠٩٦
تعديلات في:		
الاستهلاك والإطفاء	٧،٣٩٧	٧،٧٢٧
حصة الأرباح من الشركات الزميلة بعد خصم الضرائب	(١١،٦٥١)	(١١،٥٦٠)
مخصصات الهبوط في القيمة – صافي	٤،٢١٨	٤،٦٤٧
أرباح ناتجة من بيع الموجودات الثابتة	(٣٢٠)	–
أرباح تشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	**٤،١٩٩**	**١،٩١٠**
أرصدة لدى المصارف تستحق بعد تسعين يوماً ولدى المصارف المركزية المتعلقة بمتطلبات الحد الأدنى للإحتياطي	٤،٤٥١	٥،٧٢٧
(الزيادة) / النقص في الموجودات التشغيلية:		
مرابحات وتمويلات أخرى	١٥،٢٩٧	(٥،٤٦٤)
تمويلات المشاركة	(٧،٧٠١)	(٦٣٧)
موجودات أخرى	(٩،٨٥٣)	(٧،٣٩٠)
الزيادة / (النقص) في المطلوبات التشغيلية:		
الحسابات الجارية للعملاء	٢٩،٨٣٣	(٣،١٨٣)
مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى	(١٦٧،٢١٣)	١٠٧،١٠٣
مبالغ مستحقة لمستثمرين	(٣،٠٨٢)	(٤٤،٥٧٨)
المطلوبات الأخرى	١٨،١٤٧	٥،٤٩١
الزيادة في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة	٦،٢٩٦	٤٩،٠١١
صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	**(١٠٩،٦٢٦)**	**١٠٧،٩٩٠**
الأنشطة الاستثمارية		
صافي (الزيادة) / النقص في:		
استثمارات في المضاربة	١٥٤	٢٤٩
استثمارات في شركات زميلة	١،٤٤٠	–
موجودات مقتناه بغرض التأجير	٢،٧٤٠	(١،٤٩٦)
سندات استثمارية	١٧٩،٨٠٢	٢٨،٩٩٥
أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة	٦،٣٠٤	٥،٧٣٢
(شراء) / بيع موجودات ثابتة	(٢،٢٨٤)	٧٤٨
استثمارات عقارية	٣،١٧٠	(١٣٣)
صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية	**١٩١،٣٢٦**	**٣٤،٠٩٥**
الأنشطة التمويلية		
الضرائب المدفوعة	(٥،٠٨٢)	(٨٩٤)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	**(٥،٠٨٢)**	**(٨٩٤)**
تسوية تحويل العملات الأجنبية	٣٦،١٩٢	(٣،٨٠١)
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه	**١١٢،٨١٠**	**١٣٧،٣٩٠**
النقد وما في حكمه في بداية الفترة	**٩٠١،٨٠٤**	**٧٧١،٣٥٨**
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة	**١،٠١٤،٦١٤**	**٩٠٨،٧٤٨**

تم استخراج كلٍّ من بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد، وبيان الدخل المرحلي المختصر الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد وبيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد، من المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لبنك الإثمار ش.م.ب. لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤، والتي تم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة وتم مراجعتها من قبل السادة/ برايس ووترهاوس كوبرز ام إي ليمتد، مملكة البحرين، والذين أصدروا تقرير مراجعة غير متحفظ، بتاريخ ١٤ مايو ٢٠١٤.

صاحب السمو الملكي الأمير عمرو محمد الفيصل
رئيس مجلس الإدارة

عبدالإله إبراهيم القاسمي
عضو مجلس الإدارة

أحمد عبدالرحيم
الرئيس التنفيذي

بنك الإثمار
Ithmaar Bank
شريكك في الصيرفة الإسلامية

بنك الإثمار ش.م.ب. سجل تجاري: ١٥٢١٠، ص.ب: ٢٨٢٠، برج السيف، المنامة، مملكة البحرين.
هاتف: ٠٠٠ ٥٨٤ ١٧ (٩٧٣+)، فاكس: ٠١٧ ٥٨٤ ١٧ (٩٧٣+)، الموقع الإلكتروني: www.ithmaarbank.com
مرخص من قبل مصرف البحرين المركزي كبنك تجزئة إسلامي.